

# CONTRACT

Service Provider Name

دروم كافيه



P.O Box 23218 Jeddah 2265 KSA  
+966 12 663 3442

:On. / / this contract was made between each of

إنه في تاريخ 2021 / 10 / 19 حرر هذا العقد بين كل من:

**The first party:**

Green Card Trading Corporation / GREEN CARD represented by all its affiliated services and represented by Mr. Khaled Salem Harraf Lasloom

Headquartered in Jeddah - Kingdom of Saudi Arabia - Al-Khayyat Tower - Ash-Sharafiya, Madinah Road, Third Floor, Office No. 32, working under Commercial Registration No.: 4030390607, Tel: 0126633442 / Consolidated 920009120, VAT registration number / 310710332100003 / Email: Contract@greencard-sa.com

**الطرف الأول:**

مؤسسة الكرت الأخضر للتجارة / GREEN CARD ممثلة بجميع الخدمات التابعة لها ويمثلها السيد/ خالد سالم حراف لسلوم

مقرها جدة - المملكة العربية السعودية - برج الخياط - الشرفية طريق المدينة الدور الثالث مكتب رقم 32 العاملة تحت السجل التجاري رقم: 4030390607، هاتف: 0126633442 / الموحد 920009120،

رقم التسجيل في ضريبة القيمة المضافة / 310710332100003 / إيميل: Contract@greencard-sa.com

**Second Party :**

The Company's name :

under Commercial Registration No :

VAT registration number :

It operates as :

Contact person :

E-mail :

the phone :

الطرف الثاني : دردمو كافيه

اسم الشركة : مقهى دردمو قهوة لتقديم المشروبات

العاملة تحت السجل التجاري رقم : 4030370508

رقم التسجيل في ضريبة القيمة المضافة : 31046301350003

تمارس نشاطها بصفة : مقهى

مسؤول الاتصال : شيماء وزير

cofedromo@gmail.com البريد الإلكتروني :

الهاتف : 0572968559

**Green Card Products:**

Electronic discount card - online store

**منتجات جرين كارد:**

بطاقة خصومات الكترونية - متجر الكتروني

**The offer category provided by the second party:**

1-

2-

3-

4-

5-

**فئة العرض المقدمة من الطرف الثاني:**

1- 20% All

2- استر واحدة قهوة واحصل على الثاني

3- فنانا (بار او حار) لاسترام مرة واحدة

4- استري حلى واحصل على امريكانو مجاناً

5-

Offer price :

Average price Redemption amount:

Offer 1 :

Offer 2 :

Offer 3 :

Offer 4 :

Offer 5 :

Offer type Discount rate / Special offer / 1 + 1 free / Monthly offer

Activation period starts from: / /

Expiry date : / /

سعر العروض :

سعر المتوسط مبلغ الاسترداد :

عرض 1 :

عرض 2 :

عرض 3 :

عرض 4 :

عرض 5 :

نوع العرض نسبة خصم / عرض خاص / 1+1 مجانا / عرض شهري

الفترة الزمنية التفعيل من : ١ / ١٢ / ٢٠٢١

تاريخ الانتهاء الى : ١ / ١٢ / ٢٠٢٢

Fees :

Entry Fee :

the currency :

Commission : %

الرسوم :

رسوم الاشتراك :

العملة :

العمولة : %

The first party is the owner of the "Green Card" application. This application provides services represented in marketing and electronic sales, as well as electronic coupons, an electronic discount card and sales within the online store, and a desire to cooperate between the first and second parties. The two parties have acknowledged their full legal capacity to contract and act, and this replaces any previous written agreements between the two parties.

الطرف الأول هو المالك لتطبيق "جرين كارد". هذا التطبيق يقدم خدمات تتمثل في التسويق والمبيعات الإلكترونية وعبرة عن

كوبونات الكترونية. وبطاقة خصومات الكترونية ومبيعات ضمن المتجر الإلكتروني ورغبة في التعاون بين الطرفين الأول والثاني فقد أقر الطرفان بكامل أهليتهم القانونية على التعاقد والتصرف ويحل هذا محل أي اتفاقات سابقة بين الطرفين كتابية.

#### Terms and Conditions:

These terms and conditions have been concluded between the two parties, the Green Card Corporation and the merchant to benefit from the marketing services of the "Green Card" special offers.

Submitted by the second party (to the client under the terms and conditions below). The contract is renewed and an appendix is attached after the agreement between the two parties at the end of the mentioned period according to above terms and conditions that serve all parties.

1. Under this agreement, the second party authorizes the first party to carry out marketing and advertising according to the model - data of offers and discounts - clause . The first party also releases its responsibility for all damages and compensation resulting from the second party's non-compliance.
2. The second party is obligated to provide the agreed offers and services to the subscribers of Green Card membership in the application of the first party, the first party, and in the event that the offer is not available, the second party is obligated to compensate the application holder by giving them an alternative offer on another product or service equivalent to the value of the previous offer, or by compensating them with an amount of money equivalent to the value of the previous offer for a maximum period of three days If this is not done, the first party compensates the customer and collects all the expenses incurred in compensating the customer from the second party.
3. Placing the inductive billboard welcoming the users of the first party application at the (second party's) customer reception and sales outlets.
4. The costs of all services requested by the application holder shall be collected by the second party, without any liability on the first party.
5. The second party must fully comply with the rules and regulations of the Kingdom of Saudi Arabia to ensure quality and is solely responsible for the safety and quality of the products or services that require marketing. It is understood by both parties that the first party does not interfere with the nature of the profession of the second party and therefore cannot be responsible for any complaints Relevant at all.
6. The first party has the right to use the logos, images, name and trademarks of the second party on the website, application and platforms of the first party and in its marketing and promotional campaigns.
7. The second party guarantees that it is registered, licensed and legally authorized to provide services

#### الشروط والأحكام:

تم إبرام هذه الشروط والبنود بين الطرفين مؤسسة الكرت الأخضر" والتاجر للاستفادة من خدمات التسويق من "جرين كارد" العروض الخاصة

المقدمة من الطرف الثاني (إلى العميل بموجب الشروط والأحكام أدناه). ويتم تجديد العقد والحق ملحق بعد الاتفاق بين الطرفين في نهاية المدة المذكورة أعلاه بالشروط التي تخدم كل الأطراف.

1. يفوض الطرف الثاني بموجب هذه الاتفاقية الطرف الأول بالقيام بالتسويق والإعلان حسب نموذج - بيانات العروض والخصومات - كما يخلي الطرف الأول مسؤوليته من كافة الأضرار والتعويضات الناتجة من عدم التزام الطرف الثاني.
2. يلتزم الطرف الثاني بتقديم العروض والخدمات المتفق عليها لمشتري عضوية جرين كارد الخاصة في تطبيق الطرف الأول، وفي حال عدم توفر العرض يلتزم الطرف الثاني بتعويض حامل التطبيق بمنحه عرض بديل على منتج أو خدمة أخرى تعادل قيمة العرض السابق أو بتعويضه بمبلغ مالي يعادل قيمة العرض السابق بمدة أقصاها ثلاثة أيام عمل وفي حال لم يتم ذلك فإن الطرف الأول يعرض العميل ويحصل جميع ما تكبده في تعويض العميل من الطرف الثاني.
3. وضع اللوحة الإعلانية الاستدلالية الترحيبية بمستخدمي تطبيق الطرف الأول في منافذ بيع واستقبال العملاء لدى (الطرف الثاني).
4. يتم تحصيل تكاليف جميع الخدمات التي يطلبها حامل التطبيق من قبل الطرف الثاني وذلك دون أدنى مسؤولية على الطرف الأول.
5. على الطرف الثاني الالتزام الكامل بقواعد وأنظمة المملكة العربية السعودية لضمان الجودة وهو وحده المسؤول عن سلامة وجودة المنتجات أو الخدمات التي يتطلب تسويقها ومن المفهوم من كلا الطرفين أن الطرف الأول لا يتدخل في طبيعة مهنة الطرف الثاني وبالتالي لا يمكن أن يكون مسؤول عن أي شكاوى ذات صلة على الإطلاق.
6. الطرف الأول لديه الحق في استخدام شعارات وصور والاسم والعلامات التجارية للطرف الثاني على موقع وتطبيق ومنصات الطرف الأول وفي حملاته التسويقية والترويجية.
7. يضمن الطرف الثاني أنه مسجل ومرخص ومفوض بشكل نظامي من أجل أن يقوم بتقديم الخدمات الخاصة بموضوع هذا العرض وبأنه المالك القانوني لمواد الطرف الثاني وبأنه قد قام بتفويض الطرف الأول بشكل نظامي من أجل استخدام هذه المواد.



8. يلتزم الطرف الثاني بتأمين جهاز لوحي مع انترنت وتدريب موظفيه في جميع منافذ البيع أو الاستقبال لديه على استقبال حاملي عضوية (جرين كارد) ومنحهم نفس العروض الموجودة على تطبيق جرين كارت وتنسيق مع قسم الـ IT الخاص بالكرت الأخضر للاحتياجات ان تطلب الأمر.
9. يلتزم الطرف الأول بتزويد الطرف الثاني بتقرير شهري عن حركة العملاء المستخدمين لتطبيق جرين كارد عند الطرف الثاني.
10. يحدد العقد تلقائياً عند انتهائه بحال لم يتم اشعار الطرف الاول بعدم الرغبة بتجديد قبل انتهاء العقد ب 7 أيام.
11. يكون الطرف الثاني هو المسؤول عن صحة جميع البيانات والصور والأسعار والعروض والأرقام الخاصة به على موقع وتطبيق جرين كارد.
12. تخضع بنود هذه الاتفاقية لكافة القواعد والأنظمة المرعية المعمول بها والمطبقة بالملكة العربية السعودية.
13. حرر هذا العقد من نسختين احتفظ كل طرف بنسخة منها للعمل بموجبها.

ملحوظة: قدمت مؤسسة الكرت الأخضر " ضمان ملزم لها إلى كل عاملانها حاملي التطبيق بأن جميع العروض المدرجة في التطبيق عروض حقيقية وتعهدت المؤسسة لعمالها بتعويضهم في حال لم يحصلوا على العروض المدرجة في التطبيق وبناء عليه فإن التاجر أو المنشئ( الطرف الثاني )ملزم بموجب هذا العقد بتعويض مؤسسة الكرت الأخضر (الطرف الأول) عن جميع خسائرها التي تعوض بها المؤسسة عاملانها الذين لم يحصلوا على العروض المدرجة في هذا العقد.

ختم المؤسسة:



ختم الشركة: